

Munkanélküliség Salgótarjánban.*

Szántay István husvéti cikkében a salgótarjáni munkanélküliségről elmékedik és azt kérdi, hogy ki tudja megérteni azt a lelki állapotot, amelyben a környék annyi ezer lelke vájudik. Én megértettem és megpróbálom alábbi soraimmal vázolni.

Salgótarján ipari gócpont egy nagy bányavállalattal, 3 gyárral s így a munkanélküliség sötét réme eddig nem igen kísértett városunkban. Az utóbbi években a polgármester agilitása és nagynevű képviselőnk intervenciója következtében voltak közmunkák, utépítés, csatornázás, patakszabályozás stb. s így a valamely oknál fogva munkátlaná vált embertömegek felszívódtak. A havonta kifizetett munkabér, a tisztviselő, kereskedő és iparososztály fogyasztóképessége egészséges vérkeringést létesített a város gazdasági életében.

Ez a helyzet a közelmúltban egy csapásra megváltozott. Az összes ipari vállalatoknál nagyarányú létszámcsoökkentés volt úgy, hogy ma becslés szerint 3000—3500 munkanélküli lézeng Salgótarján utcáin és a környező falvakban.

Mit csinálnak, hogyan érznek és gondolkoznak ezek a tömegek: erre a kérdésre szeretnék felelni soraimmal.

Mikor a felmondást tudtul adó névsort kifüggesztették, véletlenül kiszálláson voltam az egyik üzemenél. Az emberek némán, sápadtan meredtek a papírosról rájuk vigyorgó nevékre. Megdöbbenek. Némelyik nem akart hinni saját szemének, újra és újra elolvasta a névsort. Nem akarták elhinni, hogy nekik, akiknek 8-10 évi szolgálati idejük és 3-4 apró gyerekük van, fel lehessen mondani a munkát. Látszott rajtuk az ijedelem és rémület, szinte kövéváltan álltak a kegyetlen tábla előtt. Szörnyű volt nézni a magukbaroskadást és megdöbbenést. Némelyik szemére huzta zsiros kalapját és szörnyűt káromkodott. Aztán vállra vetették fejcséjükét és fakó arccal hazafelé támolyogtak.

Másnap megkezdődött a járkálás, kilincselés. Először a munkaadónál próbálkoztak és kérték, hogy vonja vissza a felmondást. Feleségük, gyerekeik van odahaza, teljesen nincstelenség, mióta felcseperedtek, mindig két kezük munkájával keresték kenyerüket, mindig hűséges szolgálói voltak a vállalatnak, miért őt, miért éppen őt szemelték ki, hisz vannak itt módosabbak és kisebb családok. Hiába mondták nekik, hogy nem megy az üzem, nem kell a szén, ezek mind csak üres szavak, de az ő hátuk mögött ott állnak a tények: a munkanélküliség és kenyértelenség rideg tényei.

Reményvesztetten távoznak és felkeresik a különböző hatóságokat. A bányahatóságot, a szolgabírókat, leventeokat, polgármestert és mindenkit, akikről csak

gondolják, hogy talán segíthet rajtuk. Ott ácsorognak naphosszat a hivatalok előtt és lesik, hogy a méltóságos és nagyságos urak színe elé jussanak, de hiába, mindenütt csak biztatják, de nem segítenek rajtuk. Összeverődnek csoportokba, asszonyok is ott izgatnak közöttük, felmennek a minisztériumba és az államtitkárhoz, hogy kérvényeket nyújtsanak át, reggeltől estig lótnak-futnak egyik faktortól a másikhoz, kutatják, keresik a pártfogókat. Néha egy-egy reménysugár csillan fel előttük csak azért, hogy estére nyomorult viskójukban annál kérlelhetetlenebb biztonsággal szakadjon rájuk a sötét való: nincs visszavétel, nincs munka, nincs kenyér.

A fekete gond ott kuporog a szoba szögletében: a legutóbbi előlegadásnál ők már kimaradtak. A gyerekek hiába kérnek kenyeret, nincs. Egy kis krumpli van még a kamrában, mi lesz, ha az is elfogy?

A lótas-futás, kilincselés között elmúlik 2 hét és jön az új hónap elseje. Letelt a felmondási idő, új hónapra már nem mehetnek munkába. Ekkor érlelődik meg bennük a gondolat: az uraknak nincs szívéjük, a hatóságok teljesen érzéketlenek a szegény munkásosztály nyomora iránt.

Telnek a napok. Egyszer-kétszer még próbálkoztak, de mindinkább bizonyossá válik előttük, hogy teljesen kilátástalan minden erőlködés, nincs visszavétel. Kibójták őket a munkahelyről, elhajigálták, mint a kifacsart citromot és hasznavehetetlenné vált gyerekjátékszert.

Teljesen elfásulnak. Lézengenek és télenkednek. Ismernek olyat, aki egész nap az ágyban hever, mert ott legalább nem fázik. A napokban jártam egy ilyen nyomortanyán. Az apa ott hevert az ágyon, az anya mellén ott csüngött egy ványadt csecsemő és möhön szivta az ernyedte emléket adó nedvét, egy másik gyerek rongyok között a bölcsőnek használt teknőben sivalkodott. Három gyerek az iskolában volt, a legényfiu pedig hetek óta munka után járkál, mert a legutóbbi felmondások alkalmával „leszanálták”. (Micsoda ostoba, kegyetlen szó!)

Azt fogják mondani, hogy ez túlzás, ez nem igaz. Próbálják csak meg a hatóságok összeírni a munkanélküli családokat, az ezekenél található élelmiszerkészleteket és észlelhető nyomorjeleneteket, olyan megrázó képek és megdöbbenő számok fognak kijönni, hogy mindenki lelke mélyéig meg fog rendülni.

A téltelenség és éhezés óráiban maguktól jönnek a szörnyű gondolatok. Mit akar ez a kegyetlen társadalom övelük? Éhenhalásra kárthatni gyerekeiket? Nem, nem tűrjük! És ökölbe szorulnak a kerges munkáskezdek. Megállj bitang világ. Ha nem adsz megélhetést

szépszerével, majd szerzünk erőszakkal. Veszünk ott, ahol van.

A munkanélkülit nem kell kommunista eszmével izgatni, ránevelődik az magától is. A kigyótojások maguktól is kikelnek a perzselő nyári homok téltelenségében. Az ilyen emberek a téltelenségből egyszerre a legnagyobb elszántsággal mesgyéjére lendülnek át. Mit veszíthetnek ők? Semmit! Legföljebb nyerhetnek. Az üres gyomor kétségbeesett tettekre ragadja az embert. Éhező ember nem ismeri a tizparancsolatot. Ez az utolsó állomása a munkanélküliség lélektanának. Ezután már csak a büntetőtörvénykönyvvel való összeütközés és a társadalmi rend felforgatására irányuló törekvés következhetik.

A templomban a múlt napokban felzendült az ének:

Föltámadt Krisztus e napon
Alleluja, hála légyen az Istennek.

Hogy az ember vigadozzon.

Alleluja, hála légyen az Istennek! és a munkanélküli keserű szájjal hallgatta az éneket. Örüljek, vigadjak, ugyan minek örüljek? A koplalásnak, nyomornak és gyereksírásnak? És most már csak egy lépés a vallással és Istennel való meghasonlásig.

Igen, örülni kellene husvét hetében, mert hisz Krisztus az egész emberiségért és nemcsak néhány kiváltságosért szenvedett és diadalmaskodott a halálon. Nem kiváltságokat hozott ő, hanem azt akarta, hogy a nagy tömegek, az inségesek, nyomorgók és rabszolgák emeltessenek ki a mélységből és állittassanak a türethetőbb emberi lét magaslatára. De ki tud örülni nyugodt lélekkel, mikor ott látja az egyik oldalon a tobzó jólétet (csak az elmúlt farsangra tessék visszagondolni!) és a luxusautók pöffeszkedő gögjét és a másik oldalon lépten-nyomon beleütközik lábunk az éhező embertömegekbe.

Azt mondják, nem olyan sötét a helyzet, mint a milyennek egyesek feltűntetik. Nem lehet napszámost kapni, nem lehet cselédet, mosónőt kapni, az emberek válogatnak a munkában, és még ma is 5 pengő napi keresetről ábrándoznak a munkások, különösen itt a bányavidéken, ahol eddig mindig csak munkáshiányról lehetett hallani. Lehet, hogy vannak még ma is naplopók és munkakerülők, de egy-két szórványos esetből nem lehet általánosítani. A helyzet az, hogy mindenütt hihetetlen nagy számban kínálkoznak a munkanélküliek napi 1'20—1'60 pengőért és ha nem volna nyomor, ilyen éhberért bizonyára nem vállalnának munkát a sokkal nagyobb keresethez szokott nógrádi munkások.

Azt is mondják, hogy a munkanélküliség világjelenség, ezen senki sem tud segíteni. A krízisnek magától kell megoldódnia.

Azt akarjuk, hogy az elkésett tömegek maguk vegyék ke-

zükkbe sorsuk irányítását és maguk csináljanak tabula rasát a türethető állapotokból? Nem lesz közszónet benne.

Igenis kell segíteni. Üljenek össze a hatóságok, a vállalatok vezetői, a társadalmi egyesületek, földbirtokosok, főtisztviselők iparosok és kereskedők és mindenki, akinek még van egy fölösleges falat kenyere és törjék a fejüket, mit lehetne csinálni. Irassák össze a városban és falvakban az igazán rászoruló munkanélkülieket, írják össze a vármegyében található munkaalkalmakat, csinálják meg a munkanélküliek kataszterét foglalkozási ágak szerint, állapítsák meg az ezekenél található élelmiszereket és a legsürgősebb szükségleteket, csináljanak akármit, csak történjék már valami és ne várjuk, hogy ez a minden eresztékében recsegő ropogó társadalom egy szép napon, mint egy rozoga faalkotmány összedüljön. Videant consules! (—)

*Ezt a beküldött cikket mint jellemző felfogást közöljük. Hozzátezzük azonban, hogy a hatóságok és társadalmi egyesületek igenis az első perctől a legkomolyabban foglalkoznak a munkanélküliség súlyos problémájával. Lapunk hasábjai a tanuk, mennyi inségakció folyt és folyik a legszebb eredménnyel. A járás és a város fejeinek emberies erőfeszítéseit pedig mindenki ismeri. Megfelelő kataszterek és összeírások is készültek. A nemzeti alapon álló munkásegysületek pedig minden erőfeszítéssel a józanság felülmaradásán, de a bajok feltárása mellett azokon való segíteni akarásán is dolgoznak. Memorandumaik illetékes helyeken fekszenek s e tárgyban Veres Zoltán járási főszolgabíró ankétet is hívott össze.

Felkerestük e tárgyban Dr. Förster Kálmán polgármestert, és Veres Zoltán járási főszolgabírót.

Dr. Förster Kálmán polgármester kijelentette munkatársunknak, hogy a város területén közel 500 munkanélküli van, akiket azonban az állam által nyújtott 100.000 pengő segélyből inségmunkákkal foglalkoztattak. Ez a pénz azonban husvétra elfogyott s egyenlőre nincs fedezet a további inségmunkára.

Veres Zoltán járási főszolgabíró munkatársunknak a járás községeiben 2000 főben jelölte meg a munkanélküliek számát. Ebből pontosan 1482 fő a bányász. Az igazi nyomor tulajdonképpen kint a községekben van, ahol elképesztően nagy százalék így a munkanélküli. A munkanélküliek nap-nap után a főszolgabírót ostromolják segítségért. Eddig azonban a községekben oly számottevő közmunka nem indult meg, amely enyhítené ezt a nagyarányú munkanélküliséget.

A járás vezetősége, a vármegyénel és a kormánynál ismételtlen és ismételtlen lépéseket tett, hogy valami történjék a helyzet enyhítésére s komoly ígéretet hangzottak el, amely elhatározó lépés megtételére.

Egyenlőre magánkölcsönből élelmiszer kiosztás folyik a legrosszabbul álló község területén.

Súlyosbitja a helyzetet az is, hogy az utóbbi hetekben egymás után érkeznek haza Franciaországból a két-három éve kivándorolt bányászok. Járásunkban Baglyas Zagyvapálfalva és Bocslárpályi községek területére eddig 35 család jött vissza. Ezek Franciaországból is munkáhiány miatt jöttek haza s itt sem tudnak munkához jutni.

Ideje lesz, ha ezek a nehéz kérdések szönyegre kerülnek s valamilyen formában megoldást nyernek.

A TESz országos elnökségének ünnepi vacsorája Sztranyavszky Sándor államtitkár képviselőnk tiszteletére.

Az a mélyeséges tisztelet, mely jár a mai világ törtető mentalitása, önző kohnárszelleme közepette az egyenes uton haladó önzetlen, csak nemzete javán munkálkodó államférfiának, vezette a Tesz országos elnökségét, amidőn Sztranyavszky Sándor dr. államtitkár-képviselőnk tiszteletére vacsorát rendezett.

Nem tudjuk leírni az ország nemzeti társadalmi hódolatának ezt a bensőséges megnyilatkozását minden részleteiben, de örömmel és büszkeséggel sietünk a tényt, magát közölni olvasóinkkal. Kiragadunk néhány emelkedett gondolatot az államtitkárnak Szontágh Tamás országos elnök üdvözlő szavára mondott beszédéből.

Had véssé kiki lelkébe és kövesse azt az örök magyarok számára mondott igazságokat:

A mai súlyos időkben keresni kell azokat a momentumokat, melyek az egyik magyar embert a másikkal összehozzák, s kerülni kell az elválasztó felületeket. Nyolcmillió magyar áll a környező népek sokmillió forgatagában és ennek a tudatában mindnyájunknak éreznünk kell, hogy össze kell fogjunk, ha meg akarjuk állani helyünket. Ma nem a gáncsoskodásnak van az ideje, ma azt az időt éljük, amikor önmagunk bírálatában kell szigorúnak lennünk és a mások felett gyakorolt bírálatban enyhéknek. Az ember és ember közötti összetartást, a mások iránti elnézés biztosítja.

A Társadalmi Egyesületek Szövetsége a magyar társadalomnak azt a rétegét képviseli, amely nem az önmaga érdekét kívánja szolgálni, nem téveszti össze a közérdeket a saját érdekével, hanem önzetlenül áll az egész magyarság céljainak szolgálatába. Olyan férfiakra van szükség, akik önmaguk feláldozása révén is ragaszkodnak a köz nemesebb feladatainak a szolgálatához. Csak az ilyen férfiak működése biztosíthatja azt a légkört, amelyben egészséges társadalom, egészséges irányban eredményesen haladhat a Gondviselés által a nemzet számára kijelölt uton.

A jobb jövőbiztosítékul feltétlenül szükségünk van arra, hogy a magyar társadalomnak ma még széthulló rétegeit összekovacsoljuk olyan gondolatokban, amelyekben mindnyájunknak találkoznunk kell. A magyar társadalom egyetemének joga és kötelessége a nagy nemzeti ideálok szolgálata. Nem lehet ez senki számára sem privilégium. Azok a férfiak, akik a TESz-ben tömörültek, szintén abban az irányban dolgoznak, hogy lehetővé tegyék a magyar társadalom minden nemzeti gondolkodású tagja részére, hogy a közös munkában részt vegyen.

Ma egyirányban kellene politizálni csak, s olyan magyar politikát követni, amely megerősíti és megedzi az egyént és az egyéneket keresztül a társadalmat azoknak a nehéz időknek az elviselésére, amelyben ma élünk.

A nemzeti célok eléréséhez szükséges eszközökről lehetnek különbözők a felfogások, de nem szabad senki munkáját sem lebecsülni, aki önzetlenül és becsülettel dolgozik és fáradozik a jobb magyar jövő kiépítésén. A társadalomnak nem lehet feladata, hogy kétségbevonjon jóhiszemű törekvéseket és nem lehet feladatunk az, hogy belevigyük a társadalom rétegeibe és egyedeibe azt az érzést, hogy helytelenül, nem a megfelelő módokon dolgoznak nálunk a magyar jövőben, s nem azokkal az eszközökkel, amelyekkel eredményt lehet elérni. Kétségtelen, hogy minden egyes lépés és cselekedet, amely őszintén abból az érzésből fakad, hogy a nemzet jövőjét szolgálja, minden ilyen törekvés, szándék és eszköz tiszteletreméltó és megérdemli azt, hogy ne kételkedőleg álljunk vele szemben és ne vonjuk meg tőle becsülését.

Az utolsó tíz esztendő erős próbára tevés volt és talán nem cselekedtek helyesen azok, akik azzal állították magukat, hogy már közvetlenül a jobb idő küszöbén állunk. Nem szabad pesszimistáknak lennünk, annál is kevésbé, mert a pesszimizmus nem olyan orvosság, amely gyógyít. Az optimizmusra szüksége van az egyéneknek és a nemzetnek életében

egyaránt. Csak arra kell vigyázni, hogy az optimizmusból ne váljék elbizakodott reménykedés, az optimizmus csak addig a határig terjedjen, amíg a nemzet lelket edzi, nem pedig addig, hogy elpuhítsa azt. A magyar nemzet ezer esztendővel ezelőtt nyugat felé fordította az arcát, ettől az irányváltástól most sem szakadhatunk el, mert politikai és külpolitikai tanok és tételek tekintetében kalandozni nem indokolt dolog. Ezek a tételek olyan mélyen bevéődtek a nemzet tudatába a történelem folyamán,

Az egész magyar gazdasági élet keresztmetszetét adja a május 9-én megnyíló Budapesti Nemzetközi Vásár.

200 gyáripari szakma, a mezőgazdasági exportáru, a kézműipar és a gyógy- és idegenforgalmi iparok felvonulása. — A kongresszusok nagyhete a Nemzetközi Vásár ideje alatt. — 50%-os utazási kedvezmény és jelentékeny árengedmények a budapesti gyógyfürdőkben, sanatóriumokban, színházakban és egyéb szórakozási helyeken a vásárlatókat közönség számára.

(Budapesti Tudósítónktól.)

A május 9—18. között rendezendő Budapesti Nemzetközi Vásár előkészületei már javában olynak. Az eddigi jelentkezések alapján megállapítható az, hogy az 1931. évi vásár különösen impozáns és sokoldalú lesz. Mint minden évben úgy most is felvonul a vásáron az egész magyar ipar, amely reprezentálni fogja a magyar ipari termelés teljes skáláját. A vásár gerincét az idén is a tömegtermelő magyar gyáripar fogja képezni, amely egyszersmind ékesen bizonyítja azt a hatalmas lendületet és felfelé ivelő vonalat, amely a magyar ipar az utóbbi 10 év során az önálló magyar vámtérfelület alatt elért. Az egyes iparágak 28 főcsoportban kerülnek bemutatásra, több mint 200 szakmával.

Az egyes szakmai csoportok közül az egyik legérdekesebb és leggazdagabb anyagu kollekció lesz az élelmiszeripar, amely egymagában nem kevesebb mint 22 szakmát egyesít magában. További nagy érdeklődésre számíthatnak a vas- és gépipar, a villamosági ipar és az utóbbi 10 év során impozáns fejlődést elért textilipar, valamint az ezzel kapcsolatos konfekció, szőrme bőr és cipőipar.

A múlt években oly nagy sikerrel szerepelt butoripar az idei vásáron is, termelésének minden cikkével felvonult és pedig a világhírű magyar műbutorokkal és a tömeggyógyászati céljait szolgáló komercárakkal.

A tömegtermelő magyar gyáripar eredményeit mutatja be a vegyészeti ipar, a kozmetika, a világhírű magyar kerámia és számtalan más szakma is.

A második főcsoport a magyar tömegtermelést bemutató főcsoporton kívül a magyar kisipari csoport, amely a kézműipart ma is kedvelő és értékelő közönség érdeklődésére joggal tarthat számot. Ez a csoport részben a kisipari által termelt komercárakat, u. m. faipari cikkeket, cipőt, asztalos és esztergályos, lakatos és késesárut mutat be, részben pedig a minőségüket gyártó legfinomabb magyar kézműipar termékeit, amelyeknek sorában ott fog szerepelni a világhírű mértékre készült budapesti cipő, mértékszabó, mulakatos és műesztergályos munka. Mint minden évben, úgy most is bizonyára úgy a belföldi, mint a külföldi látogatók nagy szeretettel fogják felkeresni a magyar népművészet és iparművészet termékeit felsorakoztató pavilonokat, amelyekben a kiállítók szebbnél-szebb művészi himzéseket, csipkéket, szőttéseket, magyar stílusos bőrbutorokat, falfaragásokat, porcellánfestéseket fognak kiállítani. A magyar ékszeripar nemcsak a nemes fémárakat, hanem a világhírű magyar ötvösmunka remekeit is be fogja mutatni.

Az idei vásáron új csoportok is lesznek, többek között a fürdőügyi pavillon, amely most első ízben fogja kollektív kiállítás keretében bemutatni 20—30 kitűnő magyar fürdő egész propaganda anyagát és így a Budapesti Nemzetközi Vásár kollektív propaganda alkalmát akarják felhasználni a magyar fürdőknek külföldi és belföldi népszerűsítésére. Külön csoport lesz az energiagazdálkodási csoport, amely az üzleti életben a modern reklám terén annyira szükséges kirakat-

(azok helyébe) hogy mást tenni nehéz. Lehetnek olyanok, akik azivárványos reménykedéssel úgy látják, hogy más utat kellene választanunk, mely inkább célhozvezető. Az új utakon járás azonban nehezen lenne eredményes, sokat kellene taposnunk, amíg járható nyomot vésnénk az új utba és kérdés, hogy azok, akik felé az új ut vezetne, nyutánának-e számunkra valami biztatót.

Ez a mostani tavaszba visszajáró viharos tél mintha arra intene: várnotok kell még, amíg a tavasz számotokra eljön és hozzá kell edzeni magatokat a nehéz idők járásához.

Hosszantartó taps és éljenzés fogadta Sztranyavszky Sándor államtitkár lendületes beszédét.

világítás és általában a villanypropaganda különböző lehetőségeit akarja feltárni.

További népszerű csoportok lesznek a találmányi-csoport, a tej- és tejtermékek pavillonja, a dohány-csoport, amelynek keretében a magyar Dohányjövődék az idén bemutatja a helyszínen a moderngyártási eljárást, az építőipari csoport, az évről-évre jobban népszerűvé váló weekend- és sport-csoport.

A magyar nemzeti termelés mellett megfelelően a Vásár Nemzetközi jellegének eddig már biztosítva van a vásáron Törökország és Jugoszlávia és Dél-Afrika hivatalos részvétele. Lengyelország dohány- és szesz-monopóliumának termékeit mutatja be. Franciaország az idén is résztvesz a vásáron.

A május 9—18. között megtartandó Budapesti Nemzetközi Vásár idején a vásárlatókat közönség a legkülönbözőbb szórakozási lehetőségeket veheti igénybe. A színházak és mulatóhelyek változatos programján kívül különböző sportesemények zajlanak le a vásár ideje alatt: így a Királydíj, a nemzetközi football, vízpoló és uszóversenyek.

A Budapesti Nemzetközi Vásár díszes keretében illeszkednek be a különféle gazdasági események, különféle kongresszusok és értekezletek, amelyek közül külön nagyjelentőségű lesz a vásár ideje alatt megtartandó mezőgazdasági exportkereskedők nemzetközi kongresszusa is.

Hírek és különfélek

„Move“ közgyűlés. F. hó 8-án tartotta a „Move“ Salgótarjáni Lövész Egyesület évi közgyűlését a városháza tanácstermében. A lövészek majdnem teljes létszámmal jelentek meg a gyűlésen. A közgyűlést Dr. Förster Kálmán főlövészmeister elnök nyitotta meg a magyar Hírszékkel. Megtörtént a tisztújítás is. Új társelnökök lettek: Dr. Jánosy Ödön rendőrkapitány és Tarnay Kálmán mérnök. Egyesületi főtítkárnak a közgyűlés egyhangúlag Nagy Jánost választotta meg, miután Dr. Istók Barnabás betegsége miatt ezen állásáról lemondott. Pénztárnok Holics János ellenőr Gajnok Gyula lett. A választmányba új tagokul Donászy Viktor és Keresztényi Ödön lettek beválasztva. A választások megejtése után Kraft Aladár alelnök meleg szavakkal mondott köszönetet Dr. Förster Kálmán elnöknek azért, hogy az ő fáradságtalan munkájával ezt a gyönyörű clubházat teremtette nekünk, ahol most már tényleges egyesületi életet teremthetünk. Az elnök a bajtársi szeretetre buzdította a tagokat s ezzel a gyűlés végét ért. — Közgyűlés után a Kiss mámanál bajtársi vacsora volt, ahol a tagok mintegy 60-an a legjobban hangulatban maradtak együtt. A vacsorán elhangzott beszédek közül figyelemre méltó volt Dr. Jánosy Ödön rendőrkapitány beszéde, aki szeretettel üdvözölte az egyesületet s a maga részéről a legteljesebb támogatását ígerte meg. A lövészek szerényen és csendben dolgoznak. Lövészek csak előre s hisszük, hogy majd ott és akkor is megfogják állni a helyüket, ha majd nem a 10-körös céltábla lesz velük szemben, hanem szép hazánk elrablóit.



Egriek városunkban. Ma szombaton este a R. K. Olv. Körben magas nivóju kultureszt lesz, melyen dr. Tóth József jogakadémia professor tart előadást. Többek között papai Vratrich György jogszigorló, kiváló zongoraművész is fellép. A bányazenekar és körli dalárda is szerepel. Utána tánc. Felkérjük városunk társadalmát, hogy a nemes célu és magasnivóju esten minél nagyobb számban megjelenni szivesek legyenek.

Csathó Kálmán nagyszerű darabját „Te csak pipáld Ladányit“ adta le az acélgári műkedvelő gárda f. hó 5-én este a Kath. Körben nagyszámú közönség előtt. Az előadás lelke Szabó István volt, akinek született színész tehetsége nagy elismerést váltott ki a közönségből, amely a kitűnő együtttest lelkesen tapsolt. Gratulálunk a nagyszerű előadásához és rendezéséhez.

A Stefánia Szövetség f. hó 8-án tartotta évi rendes közgyűlését Dr. Förster Kálmán polgárm. elnökele alatt a városháza tanácstermében, melynek kiemelkedő tárgysorozati pontját képezte az elmúlt évnek ügymeneti jelentése. Alig van emberbaráti intézmény, mely oly nagy körét ölelné fel a szociális tevékenykedésnek, mint a Stefánia, amelynek városunkban különösebb hovaása is van. Helyszüke miatt a statisztikai adatokat nem közölhetjük: csak annyit jegyzünk meg, hogy a Szövetség min. egy 4000 pengő értékű anyagot juttatva védenecinek, állandó orvos tanácsadó irodát tart fenn, gondoskodik védeneci ügyesbajos dolgainak szociális jellegű elintézéséről és szerveivel közel tizennygyezer védőlátogatást teljesített. Ez az intézmény az, mely leginkább megnyerte a népek szeretetét és országosan fontos további működéséhez részünkről is örömmel gratulálunk.

Székrokedés. Kórházi bizonyítványok elismerik, hogy a természetes „Ferenc József“ keserűvíz biztos és kellemes hatása következtében állandó használatra rendkívül alkalmas.

Sok éves kísérletezés és fáradságtalan tudományos kutatásokra volt szükség, hogy egy gyártmányt teremtsenek, mely ma már az egész világon el van terjedve s kbl. 33 év óta minden ország népei körében osztatlan kedveltségnek örvend. Az Aspirin-tabletták jó-ságát számtalan orvosi szakvélemény és a közönség széles köreinek önkéntes dicsérete elismerte. Minthogy tudvalevőleg csak jó és általánosan kedvelt gyártmányokat utánoznak, természetes, hogy gyakran megkísérik éppen az Aspirin-tabletták utánzását. Ezek az úgynevezett „pótszerek“ azonban hatástalanok, sokszor még hozzá károsak is, amíg az eredeti tabletták a szívnek nem ártanak.

Kiadó a Tátra u. 75 sz. a. a tenisz pályával szemben 2 szoba előszoba és mellék helyiségekből álló lakás.

Jobb leány gyerek mellé del-előtt és delutáni foglalkozásra kerestetik. Csak fizetésre. Németül beszélő előnyben. Cim a Kiadóban.

Elveszett egy sötétzöld selyem meggörbitett nyelű női rövid ernyő busvétvasárnapján a nagymise alatt a katolikus templom sekrestyéjéből. Amennyiben valaki még használható állapotban visszazolgáltatja vagy nyomra vezet, nyolc pengő jutalomban részesül. Cim a kiadóhivatalban.

A Magyar Kárpát egyesület Salgótarjáni osztálya, dr. Förster Kálmán polgármester elnökele alatt a városháza tanácstermében e hó 8-án delután 6 órakor tartotta ez évi rendes közgyűlését. A gyűlésen megjelentek a szomszédos Mátra osztálynak pásztói kiküldöttei is, kiket a közgyűlés a turistatestvériség szeretetével üdvözölt. — A közgyűlés tárgysorozata után a Szepesgről s a régi Nagymagyarország kies vidékeiről vetített képes előadás volt, melyet a megjelent nagyszámú közönség feszült figyelemmel és érdeklődéssel nézett végig. Este a Kiss féle vendéglőben társas vacsora fejezte be a turisták találkozását.

Olcsóbb lett a sör! Olcsóbb lel a sör!

A világhírű a la pilseni **KÖBANYAI SÖRÖKET**
Keszler Máttyás „Nemzeti Szálló éttermében”
poharaként 26, korsónként 44,
Kiss Gyuláné éttermében „ 24, „ 40
fillérért mérik.

Csodákat beszélnek**az egri Zeileis-intézetéről.****Beszámolás az eddigi gyógyeredmények egy részéről.**

Reggel 9 óra. A Tüzlőtér 3 sz. ház hónapok óta olyan, mint egy zugó méhkas. A kapun állandóan ki- és bejárnak az emberek, beszélgetnek, vitatkoznak és sóhajtoznak. Amióta itt megnyitott a valódi Zeileis-intézet, nemcsak Egerből, de messze Eger vidékéről is tördülnek a betegek ezrei. A kapuban aztán összetalálkoznak és csoportba verődve beszélgetnek.

„Bent tetszett lenni?” — kérdezi egy hölgy.

„Igen... ma voltam 15-ször.”

„És mit tetszik érezni?... Jobban van?... Használt?...”

Erre a kérdésre hirtelen összetömrőlnek az emberek és felszigazott érdeklődéssel, kétség és reményesség között lesik a választ.

„Egyetlen szóval tudok válaszolni. Csoda történt velem!...”

De a betegek, akik legföltettebb kincsüket, egészséget jöttek ide keresni, nem nyugszanak bele ebbe a rövid válaszba. Kérlik, könyörögnek neki, körülállják, hogy mondjon el mindent részletesen, ahogy történt.

„Hosszu esztendő óta súlyos gyomorsavam és epehurutom volt. Evek óta szigorú diétán éltem. Rettenetes fájdalmaim voltak és betegségem annyira megkínzotta, hogy 52 kilóra fogytam le. Jártam orvostól-orvosig, kórházban is feküdtem vele és ha valamivel olykor-olykor javult is állapotom, rövid pár nap alatt újból visszatért az. Most pedig még nem tartok a kura végén, hálá Istennek és dr. Andor Pál főorvos ur kezelésének, nagyszerűen érzem magamat.”

A szemfüles riporter más eredményekről is be tud számolni.

H. I. földbirtokos Verpelét. Trombozishól visszamaradt betegsége folytán

alig tudott járni. A kezeivel fogni nem tudott. 30 besugárzás után teljesen felgyógyult.

V. A.-né belsőböcsi lakos. Gyomorsúlyos, vesecsupus, amelynek következtében étvágytalan volt. Aludni nem tudott. Igen erősen lofogott. A kura befejezése után panaszai megszűntek. Kitűnően alszik és 5 nap alatt 2 kilót hizott.

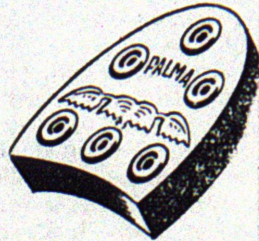
Egy miskolci ur hosszú idő óta gyomorfekélyben és gyomorsavtúltengésben szenvedett. A kura befejezése óta egészen jól érzi magát.

Nem csodálatos tehát, ha az egri Zeileis-intézet állandóan tele van betegekkel és várják, hogy dr. Andor Pál főorvos elé kerüljenek, ki reggeltől-estig áll a betegek rendelkezésére. Magunk is a betegek közé állunk, hogy beszéljünk azzal az emberrel, akire egy egész vármegye betege tekint fel bizalommal és reménységgel. A következőket mondja:

A Zeileis-féle kezelésben éppen az a csodálatos, hogy ezzel a besugárással majdnem minden beteget meg lehet gyógyítani. Az idegbaj minden fajtáját, idegsorvadást, benuást, reumat, csúzt, véredényelmeszesedést, emésztési zavarokat.

És még tovább: megszünteti a bélrenyheséget, meggyógyítja a bőrbetegségeket. Különösen nagyszerű eredményeket érünk el gyermekbetegségeknél, rosszul fejlett, étvágytalan, angolkóros gyermekeknek feltűnő nagyszerűen használ a Zeileis-besugárást.

Ezalatt a váróterem új betegekkel teltek meg. Az egyik széken egy hölgy idegbajáról, mellette egy ur érelmeszesedésről panaszkodik, de mind-mind a reménység egy sugarával várják türelimmel, hogy oda kerülhessenek, ahol gyógyulásukat várják, a Zeileis-besugárázó gép alá.



ben nem csalódik. Így szól Önhöz minden cipész, ha PALMA kaucuksarkot vetet a cipőjére. A cipész érti a dolgát, a cipésznek lehet.

noakra melyek a természetben egymás mellett fekszenek és a rajtuk épült házzal egy összefüggő egészet képeznek, a 146/1931. tksz. végzés folytán készült és az iratoknál elfekvő könyv tartalmához képest figyelemmel a Vht. törv. 155 §-ában foglaltatva 1000 P. kikiáltási árban azonban özv. Scharf Ignác sz. Szikor javára b. 1 alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jognak fenntartásával elrendelte.

Az árverést 1931. évi május hó 2 napján d. e. 10 órakor telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Vaskapu-utca 2 sz. 4 ajtó fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10% -át készpénzben, vagy az 1881 LX. t-c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírossal a kiküldöttélt letenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéssel kiállított letéti elismervényt a kiküldöttélt átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 LX t-c. 147, 150, 170. §§, 1908. LX. t-c. 21. §).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékáa szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-ig kiegészíteni (1908 XLI. 25. §.)

Salgótarján, 1931. február hó 18.

Zelenka Ottó sk. kir. jb. elnök.
Csomor
kir. tkvezető.

271/1931. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Lukács Vilmos ügyvéd által képviselt Kohn I. Gyula javára 1286 P 79 fill. tőke és több követelés járuléka erejéig bpesti közp. kir. járásbíróóság 1930 évi 41565/2 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi december hó 27-én lefoglalt 1560 pengőre becsült ingóságokra a salgótarjáni kir. járásbíróóság 9899/930. sz. végzésével az árverés elrendeltétvén, annak az 1908. évi XLI.

t.-c. 20. §-a alapján továbbá a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglalások javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs, — végrehajtást szenvedő üzletében Mátranovákön leendő megtartására határidőül 1931. évi április hó 13 napjának délutáni 4 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt borjuk, tehenek s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Salgótarján, 1931. február 21-én.

Török Gyula.
kir. jb. végrehajtó.

239/1931. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Pollatek Ármán ügyvéd által képviselt Salgótarjáni Aruforgalmi r.-t. javára 240 P tőke és több követelés. járuléka erejéig a salgótarjáni kir. járásbíróóság 1928. évi 3010/3 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi december hó 15-én lefoglalt 1550 Pengőre becsült ingóságokra a salgótarjáni kir. járásbíróóság 9538/930. sz. végzésével az árverés elrendeltétvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglalások javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is fennáll és ha ellenük halasztó hatályú igénykereset folyamatba nincs, — végrehajtást szenvedő üzletében Salgótarjában Kassai-sor 29 sz. a. leendő megtartására határidőül 1931. évi április hó 30 napjának délelőtti 10 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt Korona töltőgép s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni.

Salgótarján, 1931. március 29.

Török Gyula
kir. jb. végrehajtó.

Lakás a Kassai-sor 65 sz. alatt. (Egy szoba, konyha, előszoba és mellék-helyiség.) Cim a kiadóban.

Unghváry László
faiskola rt. Cegléd
gyümölcsfát
diszfát
fenyőt
rózsát
stb.

olcsón
szállít!

Arjegyzék
Ingyen

Salgótarján megyei város polgármesterétől.
2232/1931.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Salgótarján m. város polgármestere az Egészségház építési bizottságának nevében Salgótarjában létesítendő Egészségház építési munkálataira nyilvános versenyárgyalást hirdet.

Ajánlat tehető az összes munkálatokra és az egyes munkanemekre külön-külön.

Csak szabályszerűen kiállított, aláírt, pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül, vagy posta útján beadott ajánlatok vételnek tárgyalás alá. Az ajánlatot „Ajánlat a 2232/931. sz. versenyárgyalási hirdetésben kiírt Egészségház építési munkálataira” felirattal kell ellátni.

Ajánlatokat Salgótarján m. város

polgármesteri hivatalában folyó évi április hó 20-án d. e. 1/12 óráig kell benyújtani. Ugyanezen időpontig kell az ajánlati végösszeg 2% -ának megfelelő bánatpénzt letenni a város pénztáránál. A nyugtát az ajánlatához kell csatolni.

Az ajánlatok felbontása f. évi április hó 20-án d. e. fél 12 órakor történik, hol az ajánlattevők jelen lehetnek. A feltételek, ajánlati minta és szerződés-minta összesen 3 pengőért, a költségvetési úrlapok pedig laponként 20 fillérért a városi főmérnöknel és a m. kir. kereskedelemügyi minisztérium magasépítészeti osztályában Szlovák Jenő műszaki tanácsosnál Budapest II. ker. Fő-utca 1. I. 4. a hivatalos órák alatt kaphatók, ugyanott a tervek is megtekinthetők. Ajánlattevők, kik a várossal összeköttetésben még nem állottak, tartoznak megbízhatóságot igazolni.

Egyebekben a közszállítási szabályzat intézkedései az irányadók.

Salgótarján, 1931. április 1.

Dr. Förster Kálmán s. k.
polgármester.

A salgótarjáni kir. járásbíróóság, mint telekkönyvi hatóság.

826/931 tksz.

Árverési hirdetmény kivonat.

Starjanni Népbank r. t. végrehajtónak Csuka Lajos és neje Györi Julianna végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság végrehajtási árverést 1000 P. tőkekövetelés és járuléka behajtása véggett a salgótarjáni kir. járásbíróóság területén levő, Salgótarján m. városban fekvő s a salgótarjáni 1488 szu. tjkvben A +1 2 sor, 1153/32/d és 1158/53/b hrzi számok alatt foglalt, Csuka Lajos és neje Györi Julianna végrehajtást szenvedettek nevében álló „Ház beltelek” ingatlai-

**Budapesti Nemzetközi Vásár május 9—18.**

Az utolsó 10 év ipari fejlődésének átfogó bemutatója.

200 gyáripari szakma, a mezőgazdaság és kézműipar termékeinek felvonulásával. Nemzeti pavilonok a külföldi ipar számára. 50 százalékos utazási kedvezmény május 4-től 26-ig a magyar vasúti és hajózási vállalatoknál, valamint a MAVART autobus vonalain. Felvilágosítást és vásárigazolvány kapható: Budapesten a Vásáriródnál, V. Alkotmány-u. 8. Salgótarjában az Ipartestület Elnökségénél.

A salgótarjáni kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

443/1930. tkv. sz.

Arverési hirdetmény-kivonat

Dr. Varga Kálmán starjáni ügyvéd végrehajthatónak Birgés Vilmos jászberényi lakos, mint személyes adós, Birgés Jánosné sz. Vidra Erzsébet, valamint Birgés Sándorné sz. Vidra Teréz végrehajtást szenvedő ellen 600 P. tőke és jár. erejéig indított végrehajtási ügyében a tkvi. hatóság Dr. Katona János jászberényi lakos utóajánlata következtében az 1908. XVI. tc. 27 §-a értelmében újabb árverést rendel el 600 P. tőkekövetelés, ennek tőkekövetése és járulékaiknak behajtása végett a salgótarjáni kir. járásbíróóság területén levő Salgótarján megyei városban fekvő s a salgótarjáni 438 sz. tjkvben a I 3—4 sorsz. 1863/626 és 278/207 hrsz. alatt felvett Birgés János végrehajtást szenvedő nevében álló Birgés Jánosné sz. Vidra Erzsébet és Birgés Sándorné sz. Vidra Terézia dologi adós nevében álló rét és szántó ingatlan illetőségére a Salgótarján Köszénbánya r. t. javára B. 6. sorsz. alatt bekebelezett közszénkiaknázási, valamint Borvan Istvánné sz. Balgóczky Teréz javára B. 3. alatt bekebelezett haszonélvezeti szolgálmi jog fenntartásával 120 Pengő, az u. o. 441. szu. tjkvben I. 5 évi 1723. 431. hrsz. alatt ugyancsak Birgés János végrehajtást szenvedő nevében B. 17 sorszám alatt vezetett s jelenleg ugyanazon dologi adósok nevében álló, szántó ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 5 sorsz. alatt bekebelezett közszénkiaknázási jog épségben tartásával 15 pengő, az u. o. 442. szu. tjkvben az I. 1 sor 1665. 339 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós nevében B. 12. sorsz. alatt vezetett s jelenleg ugyanazon dologi adósok nevében álló, szántó ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 6. alatt bekebelezett közszénkiaknázási és özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára B. 3 sorsz. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog épségben tartásával 18 pengő, az u. o. 443. szu. tjkvben a I. 1 sor 1664/338 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós nevében B. 10. sorsz. alatt vezetett s jelenleg ugyanazon dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségre, a Starjáni Köszénbánya r. t. javára B. 3 sorsz. alatt bekebelezett közszénkiaknázási és özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára C. 3 sorsz. a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jogok fenntartásával 14 P. az u. o. 451. szu. tjkvben a I. sorsz. 1864/626 hrsz. alatt felvett ugyancsak Birgés János személyes adós nevében B. 7 sorsz. alatt vezetett s ez idő szerint ugyanazon dologi adósok nevében álló rét ingatlan illetőségére özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára C. 1. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog épségben tartásával 9 pengő, az u. o. 510. szu. tjkvben A. I. 1 sor 105/28 hrsz. alatt felvett és pedig Birgés János személyes adósnak B. 9 sorszám alatt vezetett s jelenleg ugyanazon dologi adósok nevében álló belsőség ingatlan illetőségére a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 2 sorsz. alatt bekebelezett közszénkiaknázási és özv. Borvan Istvánné sz. Balgóczky Teréz javára C. 5 sorsz. a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog fenntartásával 600 pengő; az u. o. 511. sz. tjkvben a I. sor 1051/28 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós B. 10 sorsz. alatt vezetett s ez idő szerint ugyanazon dologi adósok nevében álló belsőség ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 3 sorsz. alatt bekebelezett közszénkiaknázási és az özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára C. 5 sorsz. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog épségben tartásával 120 pengő; az u. o. 519. sz. u. tjkvben A. I. sorsz. alatt felvett (legelő illetőség) Birgés János személyes adós B. 8. sorsz. a. vezetett s ez idő szerint ugyanezen dologi adósok nevében álló legelő ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 2 sorszám alatt bekebelezett közszénkiaknázási, valamint özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára C. 10. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog fenntartásával 8 pengő, az u. o. 5804 szu. tjkvben a I. 1—2 sorsz. 1610/231 és 1684/384 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós nevében B. 18. sorsz. alatt állott s ugyanazon dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 6 sorsz. alatt bekebelezett közszénkiak-

názási és özv. Borvan Istvánné Balgóczky Teréz javára C. 50 sorsz. a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog fenntartásával 150 pengő; az u. o. 657 szu. tjkvben A. I. sorsz. 1773/499 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós nevében B. 21 sorsz. a. állott és jelenleg ugyanazon dologi adósok nevében álló szántó ingatlan illetőségre a Starjáni Köszénbánya r. t. javára B. 5 sorsz. a. bekebelezett közszénkiaknázási és özv. Borvan Istvánné sz. Balgóczky Teréz javára B. 2 sorsz. a. bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog fenntartása mellett 8 pengő; az u. o. 733 szu. tjkvben a I. 1. 2. 4. 5. 7. 8. 9. sorsz. 1556/200, 238, 331, 377, 480, 619, 656 hrsz. alatt Birgés János személyes adós nevében B. 12 sorsz. alatt állott s ez idő szerint ugyanazon dologi adósok nevében álló szántó és rét ingatlan illetőségre a Starjáni Köszénbánya r. t. javára B. 2 sorsz. a. bekebelezett közszénkiaknázási özv. Borvan Istvánné sz. Balgóczky Teréz javára C. 1 sorsz. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti jog fenntartása mellett 83 pengő; az u. o. 831 szu. tkv. A +1 sorsz. a. felvett (erdő és legelő aránylagos illetőség) Birgés János személyes adós nevében B. 22. sorsz. alatt s ez idő szerint ugyanazon dologi adósok nevében álló legelő ingatlan illetőség a starjáni Köszénbánya r. t. javára B. 6. alatt bekebelezett közszénkiaknázási szolgálmi jog, valamint özv. Borvan Istvánné sz. Balgóczky Teréz javára C. 8 sorsz. alatt bekebelezett özvegyi haszonélvezeti szolgálmi jog épségben tartásával 10 pengő és végül az u. o. 13 szu. tjkvben A. I. 12 sor, 650 hrsz. alatt felvett Birgés János személyes adós nevében B. 67 sorsz. a. állott ez idő szerint ugyanazon dologi adósok nevében álló rét ingatlan illetőségre a Salgótarjáni Köszénbánya r. t. javára B. 6. a. bekebelezett közszénkiaknázási szolgálmi jog fenntartásával 23 pengő kikialtási árban.

A tkvi hatóság az árverésnek a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Vaskapu-u. 1. sz. 4 ajtó) megtartására 1931. évi április hó 28. (huszonnyolc) napjának d. e. 10 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t-c. 150 §-a, valamint az 1927. XXXV. tc. 25 §-a és a 24000/1929 I. M. szu. rendelet 6—10 §§-ai alapján a következőkben állapítja meg.

Salgótarján, 1931. február 21.

Zelenka s. k. kir. jbirósági elnök.
A kiadmány hitelül: Csomor Mátyás telekkönyvezető.

Cipő festés.

Sürgős rendelés 12 órán belül elkészül

Gyöngyössy Dezső
cipőüzem
SALGÓTARJÁN.

Fő-utca 118. (Kainer ház.)
Telefon: 47.

Készít rendelésre a legolcsóbb áron I. osztályu férfi, női, gyermek varrot és szeges cipőt

Javítások szakszerű elkészítése.
Cipőszáma nagy választékban.

Központi iroda:

Horváth Mihály-utca 874.

Nagy és kisméretű géptégla, hornyoltcserep!

A HATVANI GÖZTÉGLA ÉS CSERÉPGYÁR R. T. HATVANI GYÁRTELEPÉN

KITŰNŐ MINŐSÉGŰ
NAGYMÉRETŰ TÉGLA
KISMERETŰ
"HORNÝOLTCSERÉP"
GERINCCSERÉP

TELEFON: VIDÉKI
Központi iroda 22. | vizonteladókát
Gyártelep 31. | keresünk.

Olcsó áron kapható!

Uri négyszobás modern lakás
julius hó 1-től kiadó. — Cim a kiadó-hivatalban.

Kiadó egy szoba, konyha, élőkamra mellékhelyiségekkel. — Cim a kiadóban.

Kalapot Inget Nyakkendőt
legolcsóbban legjobbat legszebbet
bizalommal
csak szaküzletben
vásárolhat.
Lódenkalap Hubertushoz 6.90 P.-től. Selyem pouplin ing 7.60 P.-től.
Divatkalapok 5.57 " " Nyakkendők 1- " "
Nyári nyulszőrkalap különlegességek megérkeztek.
m. NAGY MIHALY divatárüzletében
SALGÓTARJÁN, Fő-utca. Krajcsovics pék házában.

NE KISÉRLETEZZÉK!



A jó varrógép gyártása precíziómunka!

Ezért nem tud minden gyár varrógépet előállítani!

Singer varrógépek azonban évtizedes tapasztalatok alapján, kizárólagosan varrógépeket gyártó üzemben készülnek!

EZÉRT ISMÉTELJÜK:

NE KISÉRLETEZZÉK!
SINGER VARRÓGÉPEK
világhirűek!

Singer varrógép részvénytársaság

Tavaszi újdonságok

Donászy Viktor

MAGYAR DIVATÁRUHÁZÁBAN Salgótarján.

Tisztelettel értesitem nagybecsű vevőközönségemet, hogy a

TAVASZI IDÉNYRE

üzletemet frissen felszereltem és abban a helyzetben vagyok, hogy újdonságaimmal a legkényesebb izléseket is ki tudom elégíteni.

Megérkeztek a legdivatosabb tweed ruha és kosztüm szövetek, ugyancsak a divat georgettek és selyem crepe marocainok.

Felhívom a tisztelt vevőköröm figyelmét, hogy a **HUSVÉTI SZEZONRA** nagy választékban tartok csecsemő- és gyermekruhákat, valamint kabátkákat, továbbá matróruhákat és cipőket.

Polgárista egyenruha nálam kapható. Magyar crepe de chineken a legszeb választékot tartom raktáron.

Teljes tisztelettel:

DONÁSZY VIKTOR

„Magyar Divatáruháza” Salgótarján.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

11 Sz. 12 V.

A nagy vágy
Dráma 9 felv.

Kieg.: Tinta Muki.
Aruház a 3 lábu nőhöz

14-én kedden, 15-én szerdán, 16-án csütörtökön

Jazz király

Paul Whiteman és zenekarának énekes, zenés, végig színes, magyarul beszélő filmrevüje 11 felv.

Kiegészítésül: **Sicc az oroszlánszelligítő.**

Kezdet: kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton este 7 és 9, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.